

Zmluva o spolupráci č. 750-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

Právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy

Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30 794 544

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK2021795358

IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024

Štatutárny orgán: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov: **Bauhaus odborné centrum pre dielňu, dom a záhradu k.s.**

Právna forma: Komanditná spoločnosť

Sídlo: Pri letisku 1, 821 04, Bratislava

IČO: 47 794 437

DIČ: 20 24 097 856

IČ DPH: SK 20 24 097 856

IBAN: SK90 1111 0000 0012 5620 0000

Konajúci osobami: Mgr. Petrom Kočím a Daliborom Škodom, konateľmi BAUHAUS SK Management s.r.o., ktorý je komplementárom komanditnej spoločnosti (Partnera)

Zapísaná: OR OS BA I., odd Sr, vložka č. 1424/B

(ďalej len „**Spoluorganizátor**“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života a kultúry pre širokú verejnosť.

BKIS a Spoluorganizátor sa dohodli na vzájomnej spolupráci na podujatí s názvom **Vianočný les**, ktorý sa uskutoční v rámci festivalu Bratislavské Vianoce 2022 (ďalej aj ako „**Podujatie**“).

Podujatie je bližšie špecifikované v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

1. Predmet a termín plnenia zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán pri príprave a realizácii Podujatia, ktoré organizuje BKIS.
- 1.2 Podujatie sa uskutoční v termíne od 1.12.2022 do 15.12.2022.
- 1.3 Vstup na podujatie nie je podmienený zakúpením vstupenky.

2. Závazky zmluvných strán

2.1 BKIS sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť komunikáciu a koordináciu prihlasovania základných, základných umeleckých a špeciálnych škôl na Podujatie;
- b) zabezpečiť základný kreatívny balíček pre všetky zúčastnené triedy (balíček obsahuje prírodné materiály na tvorbu vianočných ozdôb);
- c) zabezpečiť dopravu v termíne 28.11.2022 a celkovú inštaláciu stromčekov v termíne 22. a 28.11.2022;
- d) splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- e) vybaviť vjazd pre dopravcu Spoluorganizátora v termíne 22.11.2022;
- f) propagovať Podujatie v rámci celkovej komunikácie Bratislavské Vianoce, s uvedením loga Spoluorganizátora:
 - f.1) propagovať Podujatie v rámci digitálnej kultúrnej platformy GoOut.sk a na webovej stránke www.vianocnabratislava.sk s označením Spoluorganizátora;
 - f.2) propagovať Podujatie s označením Spoluorganizátora na sociálnych sieťach BKIS a Hlavného mesta Bratislava;
 - f.3) umiestniť logo Spoluorganizátora na propagačných materiáloch – citylightová kampaň, bannery na obrazovkách v MHD, vizuál vo vitríne na Klariskej ulici;
 - f.4) umiestniť článok s uvedením Spoluorganizátora v decembrovom newsletteri BKIS;
 - f.5) uviesť Spoluorganizátora v tlačovej správe k podujatiu, s priestorom pre citáciu;
 - f.6) umiestniť označenie loga Spoluorganizátora na informačnej tabuli počas Podujatia.

2.2 Spoluorganizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť výber kvalitných stromčekov, tzn. bez akéhokoľvek poškodenia, upravené tak, aby plnohodnotne zodpovedali scenáru Podujatia;
 - a.1) pripraviť a dopraviť pre BKIS pre Podujatie 30 kusov oštitkovaných vianočných stromčekov v rôznych veľkostiach ofrízovaných do stojanov, 4 stromčeky v kvetináči a 1 väčší (cca. 4m vysoký) stromček v termíne 22.11.2022;
 - a.2) pripraviť na vyzdvihnutie pre BKIS pre Podujatie 30 kusov oštitkovaných vianočných stromčekov vo výške cca 150 cm ofrízovaných do stojanov (cca 6 cm) v termíne 28.11.2022;
- b) uvádzať BKIS ako Organizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia;
- c) uvádzať logo BKIS, logo Hlavného mesta Bratislavy podľa dizajn manuálu vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch týkajúcich sa Podujatia.

2.3 BKIS týmto udeľuje Spoluorganizátorovi bezodplatne za účelom propagácie licenciu na použitie všetkých poskytnutých, alebo BKIS vyhotovených fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na

neobmedzenú dobu na propagačné a archívne účely Spoluorganizátora; zároveň BKIS vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Spoluorganizátorovi licenciu podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že Spoluorganizátor je oprávnený udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelenej podľa tohto bodu tretej osobe výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom BKIS. V prípade, že použitie predmetných fotografií prostredníctvom Spoluorganizátora bude neoprávnené, BKIS zodpovedá v plnom rozsahu za vzniknutú škodu.

3. Finančné podmienky

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.

4. Zodpovednosť

4.1 Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení, osôb a dodaných služieb, ktoré zabezpečila a objednala vo svojom mene v rozsahu článku 2. tejto zmluvy na zabezpečenie Podujatia.

4.2 BKIS sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti Spoluorganizátora za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Organizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

4.3 BKIS zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti a ochranu osobných údajov, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a/alebo práv na ochranu osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené.

5. Vyššia moc

5.1 Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým epidémie, prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Ochrana osobných údajov

6.1 Spoluorganizátor ako dotknutá osoba berie na vedomie, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov,

zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov, zákon č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákon 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov) za účelom spolupráce, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov.

- 6.2 Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.3 Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.
- 6.4 Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke BKIS <https://bkis.sk/dokumenty/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku BKIS na Hviezdoslavovom námestí u zodpovednej osoby. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.
- 6.5 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 6.6 Zmluvné strany potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do skončenia Podujatia podľa čl. 1 bod 1.1. tejto zmluvy.
- 7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 7.3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 7.4. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.5. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.6. Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.
- 7.7. V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú

ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia formou písomného dodatku k zmluve.

- 7.8. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniaми a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 7.9. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 7.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Bratislavské kultúrne a informačné
stredisko

Za Bauhaus odborné centrum pre dielňu, dom a
záhradu k.s.

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka BKIS

Mgr. Petr Kočí
konateľ Bauhaus SK Management s.r.o.

Dalibor Škoda
konateľ Bauhaus SK Management s.r.o.

Príloha č. 1 zmluvy č. 750-2022

ŠPECIFIKÁCIA PODUJATIA

Podujatie Vianočný les je už neoddeliteľnou súčasťou programu Bratislavských Vianoc. Vianočné stromčeky, ktoré budú umiestnené počas decembra na Primaciálnom námestí, budú ozdobené deťmi z 30 základných, základných umeleckých a špeciálnych bratislavských škôl. Deti ich ozdobia vlastnoručne vyrobenými vianočnými ozdobami z prírodných materiálov. Na základe hlasovania na Facebooku BKIS budú vyhlásené školy 3 najkrajšie vyzdobených stromčekov. Vyzdobené stromčeky následne poputujú aj tento rok na správne miesta - do charitatívnych organizácií, združení pre ľudí bez domova, ale aj do rodín, pre ktorých je kúpa stromčeka finančne nedostupná.